

Dodatok č. 2

k Čiastkovej zmluve na prevádzkovanie železničnej infraštruktúry a servisných zariadení na rok 2024 zo dňa 28. 12. 2023 (ďalej len „Čiastková zmluva“)

k Rámcovej zmluve o prevádzkovaní, rozvoji a modernizácii železničnej infraštruktúry na roky 2023 - 2032 zo dňa 04. 07. 2022 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 28. 12. 2022 a Dodatku č. 2 zo dňa 25. 10. 2023 (ďalej len „Zmluva“)
(ďalej len „Dodatok č. 2“)

uzatvorený podľa článku IV. bod 2 Čiastkovej zmluvy medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Vlastník železničnej infraštruktúry : (objednávateľ) **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky**

Sídlo: Námetstie slobody č. 6, 810 05 Bratislava

Štatutárny orgán: JUDr. Ing. Jozef Ráž
minister dopravy SR

Zástupca pre vecné rokovania: Mgr. Filip Hlubočký
generálny riaditeľ sekcie železničnej dopravy a dráh

Identifikačné číslo: 304 16 094
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
SWIFT: SPSKSRBA
IBAN: SK71 8180 0000 0070 0011 7681

(ďalej len „Vlastník infraštruktúry“)

Manažér železničnej infraštruktúry: (dodávateľ) **Železnice Slovenskej republiky**

Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Štatutárny orgán: JUDr. Alexander Sako
generálny riaditeľ ŽSR

Zástupca pre vecné rokovania: Ing. Jozef Opálený
námestník generálneho riaditeľa pre ekonomiku

Identifikačné číslo: 313 64 501
Daňové identifikačné číslo: 2020480121
IČ DPH: SK2020480121
Obchodný register: Mestský súd Bratislava III, oddiel Po, vložka č.312/B

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
SWIFT: TATRASKBX
IBAN: SK37 1100 0000 0029 4807 6703

(ďalej len „Manažér infraštruktúry“, alebo „ŽSR“; Vlastník infraštruktúry a Manažér infraštruktúry ďalej spoločne len ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

Úvodné ustanovenie

- (1) Zmluvné strany podľa čl. IV bod 2 Zmluvy uzatvorili Čiastkovú zmluvu, ktorá upravuje práva a povinnosti oboch Zmluvných strán za účelom plnenia ustanovení Zmluvy, ktorá obsahuje rozsah výkonov a činností, ktoré Manažér infraštruktúry zabezpečí v roku 2024.
- (2) Dodatok č. 2 sa uzatvára za účelom navýšenia finančných prostriedkov, ktoré poskytne Vlastník infraštruktúry Manažérovi infraštruktúry na krytie ekonomicky oprávnených nákladov súvisiacich so zabezpečením prevádzky ŽI a SZ podľa článku II, bod 3 Čiastkovej zmluvy o sumu 2 400 000 EUR (slovom dva milióny štyristo tisíc EUR). Súčasne dochádza aj k presunu plánovanej výšky finančných prostriedkov medzi jednotlivými skupinami ekonomicky oprávnených nákladov, uvedenej v článku II bod 3 Čiastkovej zmluvy, nasledovne:

(v EUR)

Ekonomicky oprávnené náklady	Upravený rozpočet podľa Dodatku č. 1	Úprava (+ navýšenie) (- zníženie)	Upravený rozpočet podľa Dodatku č. 2
Zabezpečenie činnosti riadenia dopravy	148 164 349,00	+2 518 267,00	150 682 616,00
Zabezpečenie činnosti prevádzky a správy ŽI a SZ	76 954 000,00	+716 673,00	77 670 673,00
Zabezpečenie činnosti údržby a opravy ŽI a SZ	136 482 000,00	+1 665 060,00	138 147 060,00
Zabezpečenie činnosti odloženej údržby a opravy	28 196 608,00	0,00	28 196 608,00
Zabezpečenie základnej reprodukcie ŽI a SZ	60 000 000,00	-2 500 000,00	57 500 000,00
SPOLU	449 796 957,00	2 400 000,00	452 196 957,00

- (3) Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti, Zmluvné strany uzatvárajú podľa čl. IV. bod 2 Čiastkovej zmluvy tento Dodatok č. 2 v nasledovnom znení:

Článok I Predmet Dodatku č.2

- (1) V čl. II Čiastkovej zmluvy sa bod 3 v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa nasledovným textom:

„(3) V súlade so zákonom č. 534/2023 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2024 Vlastník infraštruktúry poskytne Manažérovi infraštruktúry na krytie ekonomicky oprávnených nákladov súvisiacich so zabezpečením prevádzky ŽI a SZ finančné prostriedky vo výške 452 196 957 EUR (slovom štyristopäťdesiatdva miliónov jednostodeväťdesiatšesť tisíc deväťstopäťdesiatšedem EUR), a to v plánovanej výške a štruktúre nasledovne:

- a) Ekonomicky oprávnené náklady súvisiace so zabezpečením činnosti riadenia dopravy v plánovanej výške 150 682 616 EUR (slovom jednostopäťdesiat miliónov šesťstoosemdesiatdva tisíc šesťstošestnásť EUR);

- b) Ekonomicky oprávnené náklady súvisiace so zabezpečením činnosti prevádzky a správy ŽI a SZ v plánovanej výške 77 670 673 EUR (slovom sedemdesiatšedem miliónov šesťstosedemdesiat tisíc šesťstosedemdesiattri EUR);
- c) Ekonomicky oprávnené náklady súvisiace so zabezpečením činnosti údržby a opravy ŽI a SZ v plánovanej výške 138 147 060 EUR (slovom najednotridsaťosem miliónov najednotoštyridsaťsedem tisíc šesťdesiat EUR);
- d) Ekonomicky oprávnené náklady súvisiace so zabezpečením odloženej údržby a opravy ŽI a SZ v plánovanej výške 28 196 608 EUR (slovom dvadsaťosem miliónov najednotodevät’desiatšesť tisíc šesťstoosem EUR);
- e) Ekonomicky oprávnené náklady súvisiace so zabezpečením základnej reprodukcie ŽI a SZ v plánovanej výške 57 500 000 EUR (slovom päťdesiatšedem miliónov päťstot tisíc EUR).

Štruktúra ekonomicky oprávnených nákladov súvisiacich so zabezpečením prevádzky ŽI a SZ je uvedená v prílohe č. 7 Čiastkovej zmluvy.

Finančné prostriedky podľa tohto bodu poskytuje Vlastník infraštruktúry v mesačných platbách bezhotovostne, prevodom na účet Manažéra infraštruktúry uvedený v záhlaví Čiastkovej zmluvy v termínoch podľa prílohy č. 8 Splátkový kalendár na rok 2024.“

- (2) Príloha č. 6 Čiastkovej zmluvy sa vypúšťa a nahrádza sa novou Prílohou č. 6 Čiastkovej zmluvy s názvom „Štruktúra ekonomicky oprávnených nákladov podľa Článku II bod 3 Čiastkovej zmluvy na rok 2024“.
- (3) Príloha č. 7 Čiastkovej zmluvy sa vypúšťa a nahrádza sa novou Prílohou č. 7 Čiastkovej zmluvy s názvom „Ekonomicky oprávnené náklady a výnosy Manažéra infraštruktúry v roku 2024“.
- (4) Príloha č. 8 Čiastkovej zmluvy sa vypúšťa a nahrádza sa novou Prílohou č. 8 Čiastkovej zmluvy s názvom Splátkový kalendár na rok 2024“.

Článok II

Záverečné ustanovenia

- (1) Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (2) Dodatok č. 2 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z toho štyri (4) vyhotovenia obdrží Vlastník infraštruktúry, dve (2) vyhotovenia obdrží Manažér infraštruktúry.
- (3) Ostatné ustanovenia Čiastkovej zmluvy neupravené Dodatkom č. 2 ostávajú nezmenené.
- (4) Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 2 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

(5) Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 2 sú Prílohy:

- Príloha č.6 Štruktúra ekonomicky oprávnených nákladov podľa Článku II bod 3
Čiastkovej zmluvy na rok 2024,
Príloha č.7 Ekonomicky oprávnené náklady a výnosy Manažéra infraštruktúry v roku
2024,
Príloha č.8 Splátkový kalendár na rok 2024.

V Bratislave, dňa: 18. 12. 2024
za Vlastníka infraštruktúry:

V Bratislave, dňa: 17. 12. 2024
za Manažéra infraštruktúry:

JUDr. Ing. Jozef Ráž
minister dopravy SR

JUDr. Alexander Sako
generálny riaditeľ ŽSR

Štruktúra ekonomicky oprávnených nákladov podľa Článku II bod 3 na rok 2024

Príloha č.6

V EUR	EON súvisiace so zabezpečením činnosti riadenia dopravy	EON súvisiace so zabezpečením činnosti prevádzky a správ ŽI	EON súvisiace so zabezpečením činnosti údržby a opravy ŽI	EON súvisiace so zabezpečením činnosti odloženej údržby a opravy ŽI	EON súvisiace so zabezpečením základnej reprodukcie ŽI
Výrobná spotreba	9 116 349	28 768 000	32 511 000	28 196 608	
Osobné náklady	87 528 267	24 909 673	57 873 060		
Iné priame náklady	2 315 000	1 205 000	139 000		
Výkony mechanizmov	101 000	294 000	19 076 000		
ICT služby	11 867 000	1 559 000	2 543 000		
Telekom služby	3 293 000	818 000	796 000		
Ostatné VOV	11 213 000	10 964 000	6 465 000		
Prevádzková réžia	12 401 000	4 723 000	8 241 000		
Celosieťová réžia	12 848 000	4 430 000	10 503 000		
Odpisy - použitie na splácanie úverov a investícií z vlastných zdrojov					57 500 000
Celkom náklady	150 682 616	77 670 673	138 147 060	28 196 608	57 500 000

Štruktúra ekonomicky oprávnených nákladov podľa Článku II bod 3 na rok 2024 - podrobné členenie

V EUR	EON súvisiace so zabezpečením činnosti riadenia dopravy	EON súvisiace so zabezpečením činnosti prevádzky a správy ŽI	EON súvisiace so zabezpečením činnosti údržby a opravy ŽI	EON súvisiace so zabezpečením činnosti odloženej údržby a opravy ŽI
Výrobná spotreba	9 116 349	28 768 000	32 511 000	28 196 608
501 Spotreba materiálu	250 000	100 000	23 344 000	12 124 000
502 Spotreba energie	5 237 349	27 508 000	1 567 000	
511 Opravy a udržiavanie		50 000	3 600 000	14 772 608
512 Cestovné	250 000	560 000	1 400 000	
518 Ostatné služby	3 379 000	550 000	2 600 000	1 300 000
Osobné náklady	87 528 267	24 909 673	57 873 060	
521 Mzdové náklady	58 840 906	16 804 480	38 279 331	
524 Zákonné sociálne poistenie	21 572 665	6 171 561	14 158 348	
525 Ostatné sociálne zabezpečenie	1 269 525	441 708	995 646	
527 Zákonné sociálne náklady	3 801 369	844 291	2 531 843	
528 Ostatné sociálne náklady	2 043 802	647 633	1 907 892	
Iné priame náklady	2 315 000	1 205 000	139 000	
538 Ostatné dane a poplatky	214 000	1 200 000		
548 Ostatné náklady na hospodársku činnosť	2 101 000		139 000	
562 Úroky		5 000		
878 mimoriadnosti				
Výkony mechanizmov	101 000	294 000	19 076 000	
<i>Výrobná spotreba</i>	<i>20 000</i>	<i>79 000</i>	<i>5 238 000</i>	
501 Spotreba materiálu	9 000	35 000	3 000 000	
502 Spotreba energie	3 000	4 000	138 000	
511 Opravy a udržiavanie	5 000	20 000	1 500 000	
512 Cestovné	1 000	10 000	250 000	
518 Ostatné služby	2 000	10 000	350 000	
<i>Osobné náklady</i>	<i>80 000</i>	<i>206 000</i>	<i>13 596 000</i>	
521 Mzdové náklady	66 000	114 000	9 343 000	
524 Zákonné sociálne poistenie	11 000	74 000	3 297 000	
525 Ostatné sociálne zabezpečenie		6 000	288 000	
527 Zákonné sociálne náklady	3 000	9 000	604 000	
528 Ostatné sociálne náklady		3 000	64 000	
<i>Iné priame náklady</i>	<i>1 000</i>	<i>9 000</i>	<i>242 000</i>	
531 Daň z motorových vozidiel		4 000	192 000	
538 Ostatné dane a poplatky				
548 Ostatné náklady na hospodársku činnosť			50 000	
562 Úroky	1 000	5 000		
ICT služby	11 867 000	1 559 000	2 543 000	
Telekom služby	3 293 000	818 000	796 000	
Ostatné VOV	11 213 000	10 964 000	6 465 000	
<i>Výrobná spotreba</i>	<i>1 909 000</i>	<i>1 069 000</i>	<i>786 000</i>	
501 Spotreba materiálu	300 000	200 000	130 000	
502 Spotreba energie	889 000	764 000	261 000	
511 Opravy a udržiavanie	200 000	30 000	120 000	
512 Cestovné	20 000	25 000	15 000	
518 Ostatné služby	500 000	50 000	260 000	
<i>Osobné náklady</i>	<i>5 114 000</i>	<i>5 425 000</i>	<i>3 111 000</i>	
521 Mzdové náklady	3 432 000	3 318 000	2 059 000	
524 Zákonné sociálne poistenie	1 373 000	1 602 000	858 000	
525 Ostatné sociálne zabezpečenie	103 000	114 000	57 000	
527 Zákonné sociálne náklady	172 000	286 000	114 000	
528 Ostatné sociálne náklady	34 000	105 000	23 000	
<i>Iné priame náklady</i>	<i>65 000</i>	<i>55 000</i>	<i>38 000</i>	
538 Ostatné dane a poplatky	20 000	15 000	8 000	
548 Ostatné náklady na hospodársku činnosť	45 000	40 000	30 000	
VOV	4 125 000	4 415 000	2 530 000	
851 Výkony ost.obch.služ	40 000	50 000	20 000	
855 Výkony špec.inž.činn	360 000	450 000	200 000	
864 Výkony médií	300 000	350 000	150 000	
866 Služby v obl.nehnut.	10 000	25 000	10 000	
883 Služby ubyt. a strav	60 000	60 000	40 000	

884 Výkony vzdelávania	60 000	650 000	300 000	
885 Výkony kultúry, arch.	190 000	20 000	100 000	
893 Výkony obst., man, skl	3 100 000	2 800 000	1 700 000	
892 Výkony ost. služieb	5 000	10 000	10 000	
Prevádzková réžia	12 401 000	4 723 000	8 241 000	
<i>Výrobná spotreba</i>	<i>555 000</i>	<i>310 000</i>	<i>604 000</i>	
501 Spotreba materiálu	60 000	20 000	40 000	
502 Spotreba energie	400 000	160 000	229 000	
511 Opravy a udržiavanie	20 000	10 000	20 000	
512 Cestovné	45 000	20 000	45 000	
518 Ostatné služby	30 000	100 000	270 000	
<i>Osobné náklady</i>	<i>11 806 000</i>	<i>4 393 000</i>	<i>7 607 000</i>	
521 Mzdové náklady	7 894 000	3 146 000	5 148 000	
524 Zákonné sociálne poistenie	3 203 000	1 030 000	2 059 000	
525 Ostatné sociálne zabezpečenie	229 000	80 000	137 000	
527 Zákonné sociálne náklady	400 000	114 000	229 000	
528 Ostatné sociálne náklady	80 000	23 000	34 000	
<i>Iné priame náklady</i>	<i>40 000</i>	<i>20 000</i>	<i>30 000</i>	
538 Ostatné dane a poplatky	40 000	20 000	30 000	
Celosieťová réžia	12 848 000	4 430 000	10 503 000	
<i>Výrobná spotreba</i>	<i>580 000</i>	<i>85 000</i>	<i>201 000</i>	
501 Spotreba materiálu	300 000	3 000	10 000	
502 Spotreba energie	30 000	6 000	11 000	
511 Opravy a udržiavanie	50 000	5 000	5 000	
512 Cestovné	20 000	6 000	25 000	
518 Ostatné služby	180 000	65 000	150 000	
<i>Osobné náklady</i>	<i>11 953 000</i>	<i>4 240 000</i>	<i>10 272 000</i>	
521 Mzdové náklady	6 864 000	2 631 000	6 063 000	
523 Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva	89 000	24 000	80 000	
524 Zákonné sociálne poistenie	2 860 000	1 030 000	2 402 000	
525 Ostatné sociálne zabezpečenie	172 000	34 000	114 000	
527 Zákonné sociálne náklady	1 945 000	515 000	1 602 000	
528 Ostatné sociálne náklady	23 000	6 000	11 000	
<i>Iné priame náklady</i>	<i>315 000</i>	<i>105 000</i>	<i>30 000</i>	
548 Ostatné náklady na hospodársku činnosť	5 000			
568 Ostatné finančné náklady	10 000	5 000	10 000	
876 Podiel SR celosieť.	300 000	100 000	20 000	
Celkom náklady	150 682 616	77 670 673	138 147 060	28 196 608

Ekonomicky oprávnené náklady a výnosy Manažéra infraštruktúry v roku 2024

Príloha č. 7

v EUR	Služby minimálneho prístupového balíka					Služby traťového prístupu k servisným zariadeniam					Ostatné			
	Spracovanie žiadostí o pridelenie kapacity	Právo na využitie poskytnutej kapacity	Použitie výhybiek a odbočiek	Kladenie vlakov vrátane signalizácia, regulácie, odbavovania, spojenia a zabezpečenia informácií o vlakoch a službách	Používania elektrického napájacieho zariadenia trakčného prúdu	Osobné stanice, ich budovy a zariadenia	Miesta na predaj prepravných dokladov na stanicach osobnej dopravy	Nákladné terminály	Zriaďovacie stanice a zariadenia na zostavovanie vlakov	Odstavné koľaje	TIP Žilina	TIP Lužianky	TIP Moldova nad Bodvou (neželezničná časť)	Plán na rok 2024 v znení Dodatku č.2
Výrobná spotreba	32 287	61 115	76 058 597	10 087 513	13 433 811	12 266 670	115 313	130 303	3 679 091	368 999		133 762	17 297	116 384 758
Osobné náklady	941 592	2 763 498	94 029 312	135 465 770	26 769 864	2 519 768	16 940	225 696	19 620 290	1 125 901		56 994	81 531	283 617 156
Odписы	3 833	7 667	42 424 458	875 917	8 177 458	3 000 542	46 000	460 000	1 703 917	175 375		623 875	958	57 500 000
Daňové náklady, náklady hospodárskej činnosti														
ostatné nepriame náklady	10 500	25 500	3 691 500	1 507 500	712 500	603 000	15 000	13 500	372 000	12 000		234 000	3 000	7 200 000
ITC	296 175	278 850	5 421 900	4 331 250	1 455 300	464 475	8 250	16 500	640 200	18 975		264 825	3 300	13 200 000
Ostatné služby vnútropodnikovo účtované	9 620	22 200	1 716 060	1 292 780	337 440	116 920	3 700	5 180	183 520	7 400		4 440	740	3 700 000
Celkom náklady	1 294 007	3 158 830	223 341 827	153 560 730	50 886 373	18 971 375	205 203	851 179	26 199 018	1 708 650		1 317 896	106 826	481 601 914
Prevádzková réžia	146 972	358 778	25 367 005	17 441 318	5 779 638	2 154 755	23 307	96 676	2 975 666	194 067		149 686	12 132	54 700 000
Náklady vrátane PR	1 440 979	3 517 608	248 708 832	171 002 048	56 666 011	21 126 130	228 510	947 855	29 174 684	1 902 717		1 467 582	118 958	536 301 914
Celosieťová réžia	71 471	174 470	12 335 691	8 481 518	2 810 573	1 047 833	11 334	47 013	1 447 033	94 374		72 790	5 900	26 600 000
Celkom náklady	1 512 450	3 692 078	261 044 523	179 483 566	59 476 584	22 173 963	239 844	994 868	30 621 717	1 997 091		1 540 372	124 858	562 901 914
Uhrady za prístup k ŽI	1 205 000	2 753 000	20 927 000	45 555 000	3 642 000	4 776 000	67 000	19 000	613 000	560 000				80 117 000
Kompenzácia finančných dopadov	125 000	285 000	9 232 000	5 956 000	1 724 000			181 000	4 997 000					22 500 000
Uhrada od vlastníka ŽI -EON súvisiace s poskytovaním služieb ŽI	180 047	647 037	227 569 698	126 260 962	53 351 959	17 143 412	170 516	784 755	24 666 558	1 422 013				452 196 957
Ostatné výnosy	1 000	2 000	1 543 000	728 000	343 000	121 000	1 000	4 000	153 000	4 000			66 000	6 527 957
Výnosy od koncesionára TIP Žilina											1 560 000	3 561 957		1 560 000
Výnosy celkom	1 511 047	3 687 037	259 271 698	178 499 962	59 060 959	22 040 412	238 516	988 755	30 429 558	1 986 013	1 560 000	3 561 957	66 000	562 901 914
Celkom VH na ZPŽI	-1 403	-5 041	-1 772 825	-983 604	-415 625	-133 551	-1 328	-6 113	-192 159	-11 078	1 560 000	2 021 585	-58 858	0

Splátkový kalendár na rok 2024

Mesiac	Výška úhrady v eurách	Termín úhrady
Január	37 483 080	do 31. 1. 2024
Február	37 483 080	do 29. 2. 2024
Marec	37 483 080	do 28. 3. 2024
Apríl	37 483 080	do 30. 4. 2024
Máj	37 483 080	do 31. 5. 2024
Jún	37 483 080	do 28. 6. 2024
Júl	37 483 080	do 31. 7. 2024
August	37 483 080	do 30. 8. 2024
September	37 483 080	do 30. 9. 2024
Október	37 483 079	do 31. 10. 2024
November	37 483 079	do 29. 11. 2024
December	37 483 079	do 31. 12. 2024
December	2 400 000	do 7 pracovných dní odo dňa účinnosti Dodatku č.2
Celkom rok 2024	452 196 957	